

西溪系列丛书

# 西溪沿山十八弯

总主编 王国平



杭州出版社

# 而後天几口山十八也

閒登小

唱報三里

陳與義詞附江仙集

王國平

王國

二〇〇七年十一月



## 图书在版编目(CIP)数据

西溪沿山十八坞 / 王国平总主编. —杭州: 杭州出版社,

2007. 9

(西溪系列丛书; 5)

ISBN 978-7-80758-007-2

I . 西... II . 王... III . 山—名胜古迹—杭州市

IV . K928.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 144097 号

西溪系列丛书

## 西溪沿山十八坞

责任编辑: 张 磊 吕凤棠

美术编辑: 张 磊 祁睿一 陈肖来

封面设计: 杭州乾嘉文化艺术有限公司

出版发行: 杭州出版社

(杭州市曙光路 133 号 邮编: 310007 电话: 0571-87997719)

经 销: 新华书店

制 版: 杭州天一图文制作有限公司

印 刷: 杭州富春印务有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 9.75

字 数: 175 千

版 次: 2007 年 9 月第 1 版 2007 年 9 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-80758-007-2

定 价: 1280.00 元 (全套九册)

版权所有 侵权必究

如发现印装质量问题, 与本社发行部联系调换

## 《西溪系列丛书》编纂指导委员会

主任 王国平  
第一副主任 蔡奇  
副主任 叶明 孙景森 翁卫军 顾树森 何关新 董建平  
叶胜荣 黄亚洲 许迈永 盛阅春  
委员 陈一辉 王立华 谭飞 卢华英 吴兴根 干新卫  
张利群 孙卫明 樊生富 蔡茜 林正秋

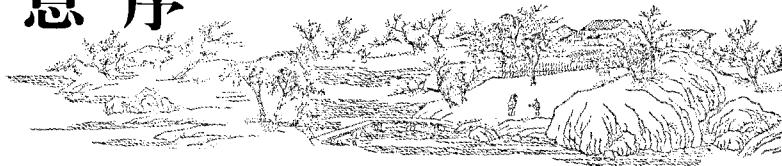
## 《西溪系列丛书》编辑委员会

总主编 王国平  
副总主编 蔡奇  
主编 许迈永  
第一副主编 盛阅春  
副主编 谭飞 张利群 孙卫明 林正秋 郑发楚  
编委 梁上柱 单金华 魏小平 吕凤棠 梁进 吴建忠  
蔡云超 赵梨萍 张文炬 钱明锵 俞宸亭 单金发  
韩毓华

## 《西溪沿山十八坞》编撰人员

主编 郑发楚  
撰稿 郑发楚 孔庆根 王藻 沈雍方 单金发 金永炎  
洪大根 顾振祖 葛以华  
摄影 郑发楚 沈雍方 金永炎等

# 总序



“天堂湿地，湿地天堂。”杭州西溪是目前世界上罕见的城中次生湿地，距今有四五千年历史。千百年来，大自然的鬼斧神工，先民们的生活劳作和人文活动，人与自然和谐相处，赋予了西溪钟毓灵气的自然特质和丰富深厚的文化积淀。

西溪湿地秉承得天独厚的自然生态和独具匠心的人工雕琢，形成了水道如巷、河汊如网、鱼塘栉比、渚岛棋布的江南湿地特色，“河渚芦花”、“柿林夕阳”、“西溪探梅”等一批相映成趣的水乡景观，“水在景中、景在水中、变幻无穷”的水乡风情。西溪湿地素以芦苇、柿林、梅花著名，又有杨柳、翠竹、香樟等植物资源，还有十分丰富的鸟类、鱼类和其他野生动物资源，构成了西溪湿地多姿多彩的自然生物群落，具有很强的观赏和科普科研价值。西溪湿地是“杭州之肾”，具有保护水源、净化水质、蓄洪防旱、调节气候和维护生物多样性等多种生态功能。

西溪湿地的珍贵，在于她是“人文湿地”，是人与自然和谐相处的文化地带。宋高宗一句“西溪且留下”包含的眷恋不舍情怀，成就了西溪千古美名。清代康熙、乾隆都曾游历西溪并题诗。西溪自古是高人雅士的隐居之地，隐逸文化久传美名。从东晋至民国，这里建起了众多的别业和藏书楼等，成为历朝文人雅士赏景、修行、栖居、耕读、唱和、祭祀之所，被视为世外桃源。明末山阴人张岱曾言：“欲寻深溪盘谷，可以避世如桃源、菊水者，当以西溪为最。”苏轼、董其昌、秦观、唐寅、厉鹗、康有为、黄宾虹、郁达夫、徐志摩等一大批历代名人都青睐西溪，或游历，或寓居卜筑，诗画歌咏，撰著了一大批精美的诗文、楹联、碑文、游记。民国时，在西溪秋雪庵建有两浙词人祠堂，供奉历代词人牌位1044人。

西溪民俗文化丰富多彩，“龙舟胜会”、“集市灯会”、“民俗野餐”等传统民俗，极富江南水乡的田园气息。西溪的宗教文化也相当发达，曾建有大批庵堂、祠庙。庙里有故事，庵里有传说。寺观、庵堂、祠庙、名园、民居、廊桥、亭台、御道、牌楼等为载体的建筑文化，增添了西溪湿地丰厚的文化内涵。西溪还是越剧北派艺人的首演地。

2003年以来，在杭州市委、市政府的领导下，西湖区委、区政府遵循“生态优先，最小干预，修旧如旧，注重文化，以人为本，可持续发展”原则，实施西溪湿地综合保护一、二期工程，重现西溪昔日美景，翻开了西溪这部厚重史书的新篇章；赋予西溪新的生命力，建成了国内第一个，也是当今唯一的，集城市湿地、农耕湿地、文化湿地于一体的国家级湿地公园。我们编纂《西溪系列丛书》，旨在从自然、历史、人物、风俗、传说等多方面入手，真实并艺术地再现西溪自然山水、历史人文的变迁与发展，展现美丽的自然风光和西溪丰富的历史人文内涵。“丛书”共分为自然生态类的《西溪的动物》、《西溪的植物》和历史人文类的《西溪寻踪》、《西溪的传说》、《西溪沿山十八坞》、《西溪胜景历史遗迹》、《西溪历史文化探述》、《西溪历代诗文选》、《西溪书法楹联集》等卷册，是通览西溪胜景的优秀向导，也是体味西溪魅力的珍贵资料。她的出版，可喜可贺。

在《西溪系列丛书》付梓之际，我谨向热爱西溪、关心西溪、支持和建设西溪湿地综合保护工程的社会各界人士表示衷心的感谢。衷心祝愿在西溪这片神奇的土地上奏出更为动人、更为优美的人与自然和谐相处的新乐章。让我们共同描绘西溪更加美好的明天！

是为序。

A large, expressive handwritten signature in black ink, reading "陈建武". The signature is fluid and dynamic, with varying line thicknesses and ink saturation.

2007年9月



# 目 录

【目  
录】

引 言 / 1

- 青芝坞 / 3
- 蔡 坞 / 20
- 郭塔坞 / 23
- 桃源坞 / 28
- 马家坞 / 35
- 蒋家坞 / 40
- 唐家坞 / 42
- 王家坞 / 44
- 庙 坞 / 50
- 小龙驹坞 / 64
- 大龙驹坞 / 69
- 直落坞 / 76
- 花 坞 / 81
- 石人坞 / 93
- 西穆坞 / 103
- 东穆坞 / 114
- 外桐坞 / 126
- 里桐坞 / 136

后 记 / 149



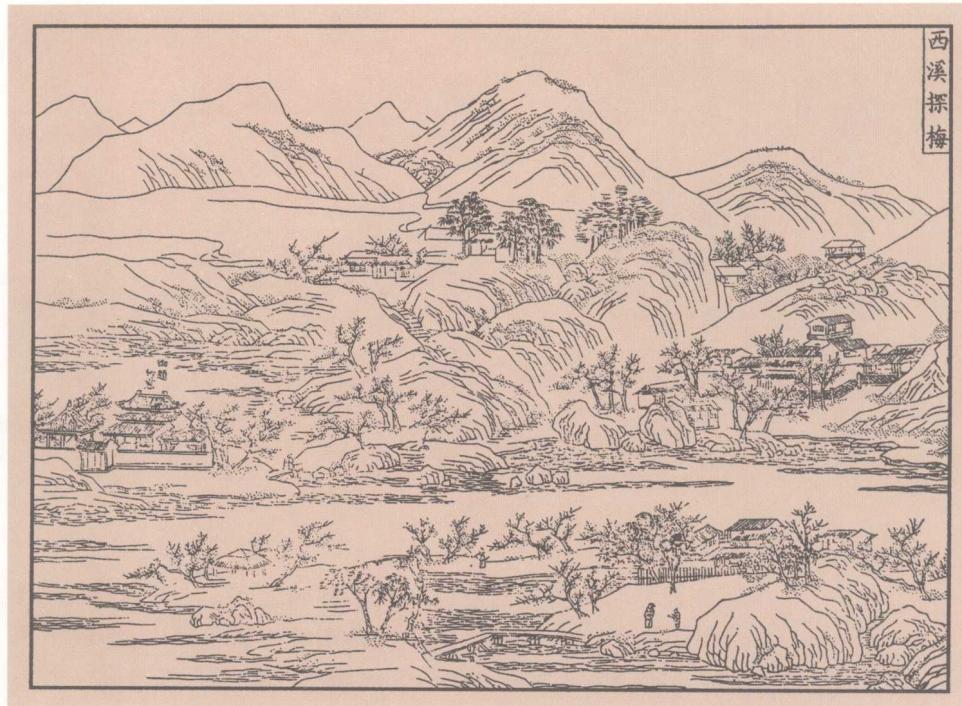
# 引言

【引  
言】

在西湖与西溪姐妹般的风景名胜区之间，有呈月弧形、峰如犬牙、高低交错、逶迤十八里的西溪沿山横贯其中，形成了西溪的天然屏障，又如桥梁和纽带般地将西湖与西溪连成一个完美无缺的地貌整体。西溪沿山十八坞，就是深藏在这山脉中的一块神秘的宝地。

西溪沿山诸坞，历史文化积淀深厚，自然资源蕴藏丰富，经先民创造性的劳动和耕耘，她记录了新石器时代人类活动的踪迹，保留了晋唐以来千年古刹的遗迹和胜景，留下了古今名人的足迹和墨痕以及丰富多彩的民族民间文化。山坞周围的峻峭山岭，郁郁葱葱的茂密丛林，对于涵养水源、保持水土、调节气候、美化环境亦起到积极的环保作用。

西溪沿山东始古荡，西至留下，依次有老和山、秦亭山、将军山、美女山、灵峰山、瑞云山、桃源岭、锅子顶、状元峰、法华山、北高峰、美人峰、龙门山、石人岭、扇子山、挂牌山、屏基山等山峰。其山脊以北有十八坞，俗称西溪沿山十八坞，或称法华山十八坞，其坞名为青芝坞、蔡坞、郭塔坞、桃源坞、马家坞、蒋家坞、唐家坞、王家坞、庙坞、小龙驹坞、大龙驹坞、直落坞、花坞、石人坞、西穆坞、东穆坞、外桐坞、里桐坞。坞中有溪涧，北入西溪，坞口古临西溪辇道，路倚山而走，人伴景而行，其景优雅，富有诗意。



西溪探梅图

《西溪沿山十八坞》旨在拾掇轶事、记录传闻、钩沉历史，使更多的人了解西溪、热爱西溪、保护西溪，使西溪诸坞如山中松柏常年翠绿，似坞中泉水淙淙不息。

## 青芝坞



青芝坞，又名青枝坞。西湖名胜——灵峰探梅、玉泉观鱼所在地。在仙姑山北，秦亭山南。据《咸淳临安志》记载：“履泰乡管六里，其一曰青枝里是也。”《武林旧事》称作“青芝”。曹学铨云：坞“以常产青芝而名”。清代黄百谷有《西溪怀古》诗：



灵峰探梅(韩志雅摄影)

云峰丹灶任高眠，满坞青芝别有天。  
却怪商山真隐士，无端垂白去林泉。

### 青芝名坞僧占多

元代以前，青芝坞内外有寺院、道庵为数不少。如显忠寺、南禅资福尼寺、慈圣院、普向院、天清宫等等。这些寺庵大多建于南宋时期，今均不存。较为著名的有：

**清涟寺** 在青芝坞口。南齐建元(479—482)间，僧昙超开山筑庵。后晋天福三年(938)，改建为寺，名“净空”。宋代为御前雨旸祈祷第一所。南宋淳祐年间(1241—1252)，理宗御书“玉泉净空之院”六字。明代万历(1573—1620)间重修。清代康熙三十八年(1699)，赐名“清涟寺”。吴师道《玉泉山图》：“何许泉如玉，元因有玉人。山晖神夜发，木秀泽含春。此日还看画，无缘可卜邻。寄声嘉遁者，莫污世间尘。”陈诗教《玉泉寺》：“九里松边路，前朝古寺门。客游多马迹，地僻似渔村。非为寻舡子，将无傲漆园。坐来重抚掌，更是佐茶樽。”原址现存玉泉景点。

**灵峰禅寺** 在仙姑山西北，旧名鹫峰禅院，吴越王建。宋治平年间(1064—



灵峰寺原址的园林建筑



梅下弹琴图

1067)改额。高宗南渡后,成为裴氏功德院,旁为裴坟,坟有双节亭。俗传唐裴休墓,非也。寺内旧有容碧轩、眠云堂、松风阁、翠微阁、洗钵池、妙高台,并废。周紫芝《晚至灵峰寺》诗:

绣树千枚与万枚,灵峰寺里看杨梅。  
青山行尽且归去,红子熟时应再来。

刘基《灵峰寺松风阁》诗:

灵峰寺阁倚松风,风细松高阁更空。  
何处流泉生石上,有人鸣玉下云中。  
花飘雾露春香满,影动龙蛇晓日融。  
安得身如列御寇,翩翩高举出溟鸿。

周诗《早春入灵峰》诗:

杪秋经月杜门幽,献岁翻为鹫岭游。  
梅萼已看迎腊吐,润泉犹是带冰流。  
云萝行乐风尘隔,江海初衣岁月道。  
闻道山人思削迹,尚嫌城市迩丹邱。

明万历初(1573),僧散寺败,仅存殿宇。邑人陈善,延僧通慧居之。《灵峰志》记载:“清康熙九年(1670),僧波停受代,至十八年,波停化去,读其塔铭则曰:‘惟时古殿仅存,四周颓圮。曾不逾年,画栋争妍,金铺曜色,客堂、禅堂、经阁、寮舍、廊庑,靡不焕然改观,厥功甚伟。’至乾隆四十九年(1784),僧远麟募建天王殿,今岿然独存,而大殿重建于道光三年(1823)。僧觉非与优婆塞吴常导雅相善,而吴子发愿重修,镇浙将军长白萨果恪公实赞成之。不三十年,其子固庆又镇浙,为治山园,施以果木,并撰碑记。厥后,小云、墨真、悉本先后继席,时加修葺;传至莲溪,于光绪三年(1877),重建客堂及地藏殿、眠云堂、容碧轩、报本堂,佛像庄严,无一不备,骎骎乎复旧观矣。”寺有妙高台、洗钵池、来鹤亭诸胜。

### 清涟唯留玉泉池

玉泉是清涟寺仅留的著名景点,今已改建为园林景观,又名“玉泉鱼跃”,是



玉泉鱼跃



玉泉鱼乐园(老照片)

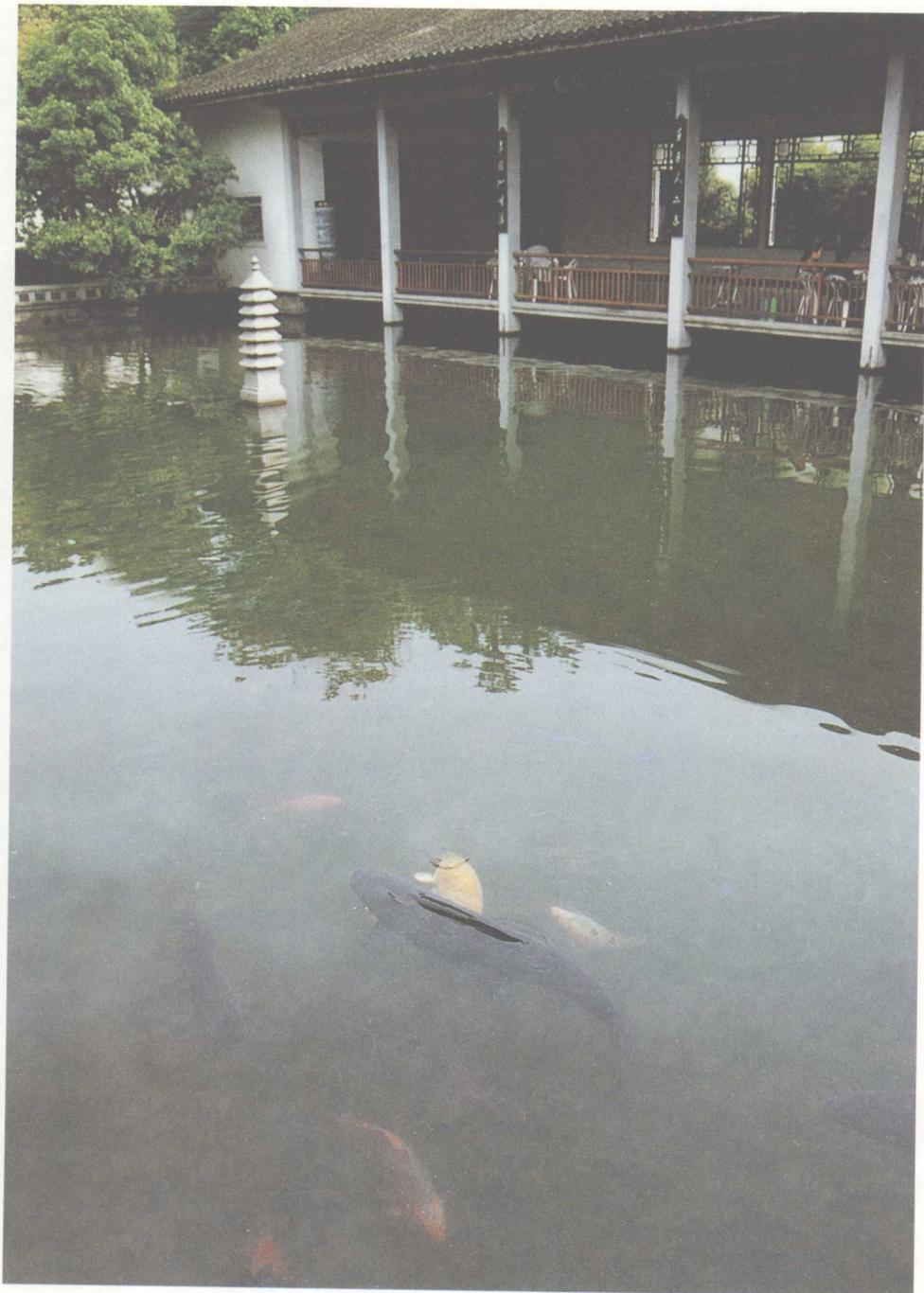


玉泉名联(启功书)



西湖风景区著名的游览胜地之一。它与龙井泉、虎跑泉合称为西湖三大名泉。如今的玉泉，则是 1964 年在原址上重新建造起来的一个庭院。

玉泉，是一个长约 13 米、阔约 10 米、深约 3 米的方形泉池。因清澈的泉水汩汩地从池底涌出，且晶莹如玉，故取名为“玉泉”。此泉大旱不涸，大涝不盈。关于它的来历，前人周栋在《玉泉开山记》中记载着这样一个故事：南齐时，灵悟大师昙超在此说法，有老人来听，对昙超说：“我是一条龙，世居富春鹿山，兄弟五人。去年冬天，村民凿山，侵我室庐。众兄弟怒而不雨，请大师前去对我兄弟开导一番。”昙超说：“我们庵里正缺水，你能想个办法么？”老人拍了一下手掌，泉水立即就涌了出来。因此，玉泉又有“抚掌泉”之称。宋代诗人董嗣曾题诗一首：“南齐事迹已销沉，曾立苔碑记古今。一老出泉尤抚掌，此曾演法欲传心。”以记此事。美丽的神话传说，给名胜古迹增添了无穷的魅力。玉泉，不仅以清冽的泉水及幽雅的环境著称，而且，从宋代起就以观鱼胜地闻名于世。这里放养着数百条青鱼、草鱼和红、黄鲤鱼，其中有几条竟重达 35



泉洁自逍遥



山外山前庭

公斤,可算是池中鱼王了。明代书法家董其昌的“鱼乐国”匾额,恰到好处地点出了该景的内涵。“鱼乐”一说,出于《庄子·秋水篇》里的一则趣事:一天,庄子和惠子游于濠梁之上,庄子说:“鲦鱼出游从容,是鱼之乐也。”惠子说:“子(你)非鱼,安知鱼之乐?”庄子说:“子非我,安知我不知鱼之乐!”所以,宋代诗人黄庭坚写有“乐莫乐于濠上”的诗句。在此凭栏投饵,望着那五色大鱼沉浮上下,悠然自得的情形,简直叫人忘情。这一情景的意趣,又恰如楹联上所说的“鱼乐人亦乐,泉清心共清”。玉泉的庭院建筑,采用了回廊、花厅、茶室等民居形式的结构。空间的布置,则运用了“小中见大”的传统造园手法,突出了假山、松、竹等盆景艺术,富有江南园林的风格。庭院中还有古珍珠泉、晴空细雨泉等景观,又陈列着数十只金鱼鱼缸,向游人展示不同品种的金鱼。

玉泉景点旁的“山外山”菜馆,据传与孤山的“楼外楼”菜馆同出一典,因两菜馆同时将“山外青山楼外楼”一诗句拆开来运用,故形成了西湖边上的两大名菜馆。

今寺西南小方池,击声如珠,累累而涌上者是也。其泉深不寻丈,清澈可鉴,五色大鱼数百,游弋如画。流出山外,溉田三十余顷。宋淳祐间(1241—1252),赵安抚甃池为二,其一池水翠绿,虽以白粉投之,亦成翠色。施枢《玉泉》:“水迹无增